

もりおか



MORIOKA INTERNATIONAL RELATIONS ASSOCIATION

発行

公益財団法人盛岡国際交流協会

〒020-8530岩手県盛岡市内丸12番2号 盛岡市役所本庁舎1階

TEL 019-626-7524 FAX 019-622-6211

URL <http://www.mira-morioka.com/>

E-mail info@mira-morioka.com

和太鼓にチャレンジ!

Japanese Drum Workshop



1月18日に市民文化ホールのリハーサル室において、日本文化体験講座を開催しました。

今年度は、和太鼓の体験で、ロシア、アメリカ、中国、タイから11人と日本人8人が参加。盛岡市の無形民俗文化財にも指定されている「都南太鼓保存会」の皆さんが、基本の立ち

方、ばちさばきなどを教えながら交流を楽しみました。講座内で1曲覚え、最後に参加者みんなで演奏しました。

参加者は「もともと太鼓に興味があり、今回体験することができてとても嬉しい」、「貴重な体験だった」と大好評でした。

- <目次> ●和太鼓にチャレンジ!・・・1ページ ●教えて!あなたの活動・・・3ページ ●協会からのお知らせ・・・4ページ
●Victoria Watch・・・2ページ ●事業報告・・・3~4ページ

※「PICK UP!~MORIOKAの外国人~」はお休みです。次号をお楽しみに!

Victoria Watch ～ビクトリア情報をお届けします～

*年度最終号企画



今年の5月に盛岡市とビクトリア市が姉妹都市を提携して30周年を迎えます。そこで、今回は、前回に引き続き、盛岡市との交流に尽力されているビクトリア・盛岡友好協会の会長、ウィリアム・マクレディさんに30周年を迎えるにあたっての想いを届けていただきました。



ピーター・ポーレンビクトリア市長と太田大三盛岡市長が姉妹都市提携の盟約書にサインを交わし、盛岡市から新渡戸稲造博士の“我太平洋の橋とならん”の記念碑の寄贈を受け、この春30年を迎えます。

坂下陽一さん、田口良一さん、ディック中村さんなど両市の友好協会の皆さんが、長年にわたり熱心に活動し、この素晴らしい働きが次世代の礎を築くものとなるように頑張ってきました。

また、ビクトリア市には東屋、盛岡市にはトーテムポールなど様々なものが捧げられました。新渡戸稲造博士が亡くなったロイヤルジュビリー病院内に設置された新渡戸記念庭園は、病院を利用する方々にとって日頃のストレスを軽減してくれる憩いの場です。患者さんは自然の美しさに触れて、痛みや時の経つのも忘れられます。

このような贈り物のほかにも、様々なつながりを経験してきました。私たちビクトリアからの訪問団は、盛岡駅に降り立つと、関係者の皆さんの温かい歓迎を受けました。そして盛岡滞在中も、あちこちで心からのおもてなしを経験してきました。ビクトリアから盛岡にサッカー交流で訪問した選手たちに会う機会があります。今では青年ですが、盛岡を

訪問した時が選手としても最も輝いていたなあと感じます。

2011年の津波の後、ビクトリア市民からの善意で総額470万円のお金が集まり、被災地の再建の為に届けさせてもらいました。被害の大きさに比べ、額はわずかでしたが、私が現地の子どもたちに伝えたかったことは、「皆さんは一人ぼっちではなく、いつも気にかけている。ビクトリアのようにたとえ遠く離れていても、皆さんを思っている人たちがいる」というメッセージです。

大槌と盛岡からその時の感謝を伝える使節団が2014年、ビクトリアを訪問しました。私たちはクライストチャーチ聖堂で開かれた、臼澤みさきさんのコンサートに招かれました。その際もビクトリア市民は精一杯おもてなしをさせてもらいました。

私は、個人的にこの姉妹都市交流の活動に好意で関わってきました。私の心の中には、盛岡の友人たちとのかけがえのない思い出があり、それは困難な時も私を支えてくれます。今後も交流の橋をかけ続け、両市の市民にとって更なる思い出が増えることを期待しています。

ビクトリア・盛岡友好協会
会長 ウィリアム・マクレディ



1986年ビクトリア商議所一行が初めて来盛した時マクレディさんも初めて盛岡を訪れました。盛岡市長を表敬訪問した時の写真。



2014年語り部プロジェクト一行がビクトリア市を訪問した時の様子。四半世紀を超える交流は、様々な人たちのつながりを強めてきました。

教えて！あなたの活動 -国際交流団体をご紹介！-



*年度最終号企画

【団体名】 トウエンデ

☆「トウエンデ」とは？

『トウエンデ』は、スワヒリ語で「一緒に歩もう」という意味です。物質的には貧しいかもしれませんが、アフリカで珍しく国境紛争や民族紛争もなく、たくましく明るく穏やかなタンザニアの人々。私たちにできることからタンザニアの人たちを応援しつつ、人々との関わりから学び、自分たちの生活や生き方を見直し、遠くの人とも近くの人とも、一緒に歩いていきたいと、ゆったりと活動を続けています。



☆活動内容

活動内容はその時々状況によって変化しながら、①タンザニアの応援として、生活をより良くするための少額融資、鶏銀行、奨学金、蚊帳や車椅子や衣類などの贈り物など、②わたしたちの生き方を見直すために、ワークショップやタンザニアのお話会、料理会、写真展、スワヒリ語講座、スタディーツアーなど、③活動資

金作りとして、タンザニアの有機栽培コーヒーやカンガ（ことわざ入りのカラフルな布）や絵葉書などの販売・バザー、書き損じ葉書や寄付の受付などを行っています。

☆トウエンデからのメッセージ

もしかしたら、私たちの物にあふれた生活がアフリカの干ばつで苦しむ人たちに影響しているのかもしれませんが。どこかで平和や自然環境が乱れば、みんな穏やかに暮らせません。自然の仕組みの中でともに生きていく上で大切なことは、私たち一人一人が一つ一つ気づいて自分の意識を変え行動を変えていくことだと考えています。ともに活動してくださる方お待ちしております。



トウエンデから寄贈された車椅子が使われています

【団体情報】トウエンデ（代表 米澤真奈美）
連絡先 盛岡市月が丘1-6-30 まなほりきゅういん内
電話 019-643-1170（兼FAX）
H P <http://www15.plala.or.jp/twende-tanzania/>

英語通訳講座

2月5日から3月12日までの毎週木曜日に、プラザおでつで英語通訳講座を開催しました。20人が受講し、「通訳」とは何かを学んだり音声聞いてすぐに通訳する練習などを行いました。

受講者は「瞬時に通訳をするコツが分かり、いい経験になった」と貴重な学習の場になりました。



もりおか③

ドイツ語・文化講座

2月11日から25日までの毎週水曜日に、プラザおでつでドイツ入門講座「ドイツ入門のすゝめ」を開催しました。32人が受講し、ドイツ語の基礎を学んだほか、ドイツの音楽や文学の理解を深めました。

ドイツ語はちょっと難しかったようですが、楽しい時間をすごせた、との感想が寄せられました。



協会からのお知らせ

Facebookページを開設しています

当協会は、Facebookページでも情報提供を行っています。イベント情報やレポートなどを発信していきます。ホームページ、メーリングリストに加え、情報収集の場としてにご活用ください。

災害等が発生した際には、英語での情報提供を行う予定です。

【ページ名】盛岡国際交流協会

【U R L】<https://www.facebook.com/mira.morioka>

協会ホームページのトップページからも入ることができます。



平成27年度 協会賛助会員募集☆

当協会は、協会の目的や活動に賛同していただける賛助会員を募集しています。

当協会の運営・事業は、皆様からの賛助会費で成り立っています。幅広い国際交流事業を展開していくため、多くの皆様のご協力をお待ちしております。



キッズ・レッツ・プレイ



世界の屋台村

【特典】講座などへの先行申し込み・参加費の割引、機関紙の送付

【年会費/口】(4月～翌年3月)

個人会員1000円 団体会員10000円

編集後記

今年、盛岡市とビクトリア市が姉妹都市を提携して30周年を迎えます。5月には、市民訪問団がビクトリア市を訪問します。そのほかにも様々な事業が行われる予定です。どんな事業が行われるかお楽しみに☆ (にゃーご)

～平成26年度盛岡国際交流協会・団体賛助会員の皆様ご紹介！～




元気発信!
月～金 夕方 6:15～



http://www.tvi.jp



高館 友華 柴柳 二郎



盛岡、美味発見。


イートアップの秘密
盛岡冷麺

稲荷町本店
TEL 019-646-541

盛岡駅前店
TEL 019-606-1067

都南店
TEL 019-639-7666

オンマキキッチンイオン盛岡店
TEL 019-605-2761



しなやかに そして クリエイティブに
株式会社 パネット

あなたも
「もしもし検定」(電話対応技能検定)
を受けてみませんか?
お問い合わせは「パネット」まで!

住所: 盛岡市中央通1-6-30-410 電話: 019-653-2789
HP: <http://pro-ana-panet.jp/>
Eメール: panet@kaigisho.ocn.ne.jp

地域で貯めて・使える
“地域を元気にするカード”
MORIO-J

運営会社: 盛岡 Value City (株)



①加盟店でお買物100円につき1Pが貯まります。
②加盟店で1P=1円としてお買物に利用できます。

3月20日(金)スタート

加盟店情報は、「MORIO-Jポータルサイト」をご覧ください。
<http://morio-j.com> (※3月中開設予定)

盛岡商工会議所 (盛岡市清水町14-12) ☎019-624-5880
HP: <http://www.ceimorioka.or.jp>

世界から岩手へ! 岩手から世界へ!
盛岡情報ビジネス専門学校 日本語学科

日本語学科は、アジアの留学生が日本の大学・専門学校進学を目指して勉強しています。岩手で学び、将来、母国と日本の架け橋となる人材を育成しています。

住所: 盛岡市大沢川原三丁目4-1 TEL: 019-651-5530
HP: <http://www.mjls.jp> Eメール: nihongo@mjls.jp

Let's make use of personality.

一般社団法人盛岡青年会議所は明るい豊かな社会の実現を目的とする20～40歳までの青年経済人約120名で構成されている団体です。盛岡在住の外国人の方達とも地域に根ざした交流を深めています。盛岡さんさ踊りでは、昨年ギネスブック世界一記録に認定されました。今年も世界一の太鼓パレードとして、多くの外国人の方達とさんさ踊りを楽しみたいと思います。練習会から本番までどなたでもご参加できますので、よろしくお願ひします。

住所: 盛岡市菜園1-6-3 樋下第一ビル4F 電話: 019-651-3778
HP: <http://www.moriokajc.org/> Eメール: info@moriokajc.org

盛岡中央高等学校
MORIOKA CHUO HIGH SCHOOL

国際化を担うグローバルリーダー育成教育
世界18の国と地域21校の学校との姉妹都市締結(平成27年3月現在)

【平成26年度の主な国際交流活動実績】

- 第16回CHUO国際教育フォーラム(17の国と地域 64名来校)
- 国際姉妹校研修回来校
タイ・インドネシア(日本語研修)
- 国際姉妹校友好訪問
ロシア、フィンランド、フランス、インドネシア訪問
- 短期語学研修(オーストラリア)、グローバルリーダー育成研修(オーストラリア)

住所: 盛岡市みだけ四丁目26番1号
電話: 019-641-0458
FAX: 019-641-5533
HP: <http://www.chuo-hs.jp/>
E-mail: info@chuo-hs.jp

～世界をつなぐ友情と奉仕の輪～
盛岡パイロットクラブ
since 2007



主な活動

- ・脳関連障害者への支援
- ・外傷性脳障害の予防啓蒙活動
- ・高次脳機能障害者への支援
- ・地域福祉支援
- ・国際親善 など

■住所 盛岡市愛宕下1-10(盛岡グランドホテル内)
■TEL 019-625-2111
■HP <http://morioka-pc.jmndo.com/>

いわてのイートローカルレストラン
ステーキ 鉄板料理 **和かき** 盛岡本店


岩手の食文化を味わってもらうためには鉄板焼ステーキが一番です。どうぞご来店をお待ちしております。

住所: 盛岡市大沢川原1-3-33
電話: 019-653-3333 FAX: 019-653-3341
HP: <http://www.wakanagroup.com>

公益財団法人盛岡国際交流協会 団体賛助会員募集中!

当協会の目的や活動に賛同して下さる団体賛助会員を募集しています。幅広い国際交流活動を展開していくためご協力をお願いいたします。

【団体賛助会費(4月～翌年3月)】
1口 10000円



盛岡国際交流協会
キャラクター「モリーラ」

～平成26年度盛岡国際交流協会・団体賛助会員の皆様ご紹介！～

<ご協力いただいた団体様> (掲載許可団体様のみ・五十音順)

- ・株式会社IBC岩手放送様
- ・株式会社あさ開様
- ・株式会社岩手日報社様
- ・有限会社栄地所様
- ・株式会社エフエム岩手様
- ・株式会社エムシーエス生涯学習センター様
- ・株式会社川徳様
- ・たぐち脳神経外科クリニック様
- ・たぐち脳神経外科クリニック
通所リハビリセンター様
- ・株式会社テレビ岩手様
- ・株式会社中原商店様
- ・株式会社バネット様
- ・盛岡商工会議所様
- ・学校法人龍澤学園盛岡情報ビジネス
専門学校日本語学科様
- ・一般社団法人盛岡青年会議所様
- ・学校法人龍澤学園盛岡中央高等学校様
- ・盛岡パイロットクラブ様
- ・株式会社和かな様



テレビは6チャンネル
ラジオは684!

IBC岩手放送 本社 / 〒020-8566 盛岡市志家町6番1号
http://www.ibc.co.jp

株式会社 あさ開

「日本の食文化を世界に！」

住所 盛岡市大慈寺町10-34

電話 019-652-3111

世界に誇る、南部杜氏の日本酒醸造技術。

お酒の輸出を通して日本食文化の発展に貢献します。

酒蔵見学(無料) 随時、受付中。

ホームページ <http://www.asabiraki-net.jp/>

Eメール info@asabiraki-net.jp



岩手日報社

日曜掲載企画「世界は今」

世界約30カ国の県人ネットワークで
現地の「今」を伝えています

ご購読申し込みは **0120-240840**
ニッポウオハヨウ

住所 盛岡市内丸3番7号

電話 019-653-4111

HP <http://www.iwate-np.co.jp>

有限会社 栄地所

盛岡の国際交流がより一層活発
になることをお祈りいたします。

住所 盛岡市本町通2-8-5

電話 019-623-7183

おかげさまで今年10月に
開局30周年



毎週月曜日午前10時55分から「アポロのちょっと
だけイングリッシュ」を放送中。楽しく覚えるワン
ポイントレッスンで英会話ができるようになるかも。

ソントクラブ主催による
「外国人による日本語スピーチコンテスト」に協賛

住所: 盛岡市内丸2-10

電話: 019-625-5511

HP: <http://www.fmii.co.jp>



株式会社
エムシーエス生涯学習センター
〒020-0025
岩手県盛岡市大沢川原三丁目4-1

がんばる心に
ガンバル会社。

M進
株式会社
MCS生涯学習センター

[access]
homepage <http://www.mcs2u.com/>
tel 019-623-7755
fax 019-623-7755

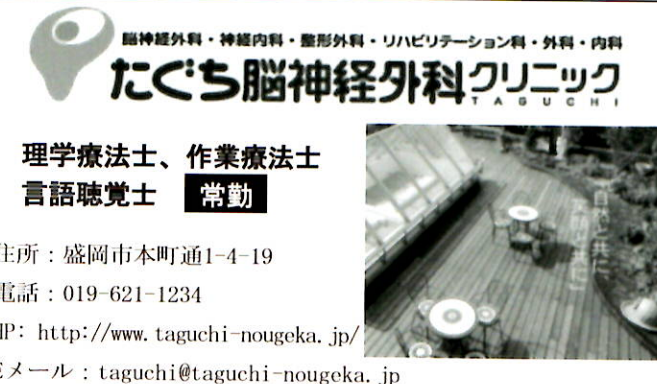


プーアル茶の店
「上海大可堂」

川徳 盛岡市菜園1丁目10番1号
電話(019)651-1111(代表)

— ホームページをご覧ください —
kawatoku.com

岩手県と中国雲南省プーアル市が締結した南部鉄道とプーアル茶の
相互普及協定に基づきオープンしたショップが5Fで営業中!

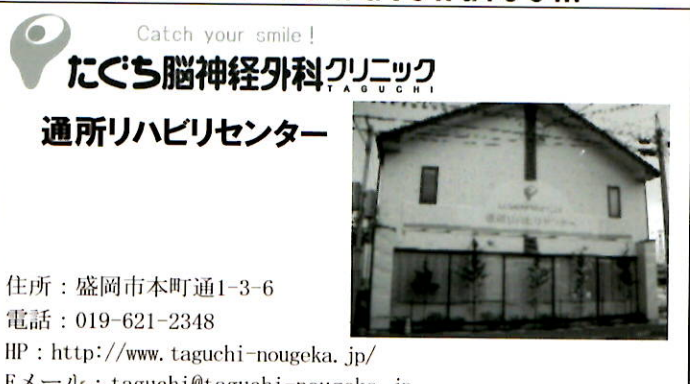


脳神経外科・神経内科・整形外科・リハビリテーション科・外科・内科

たぐち脳神経外科クリニック
TAGUCHI

理学療法士、作業療法士
言語聴覚士 **常勤**

住所: 盛岡市本町通1-4-19
電話: 019-621-1234
HP: <http://www.taguchi-nougeka.jp/>
Eメール: taguchi@taguchi-nougeka.jp



Catch your smile!

たぐち脳神経外科クリニック
TAGUCHI

通所リハビリセンター

住所: 盛岡市本町通1-3-6
電話: 019-621-2348
HP: <http://www.taguchi-nougeka.jp/>
Eメール: taguchi@taguchi-nougeka.jp